

KEV KOOM TES  
TXHAWB NQA DEJ  
NUM

DAIM NTAWV QHIA  
TSWV YIM



Kev koom tes txhawb nqa dej num  
rau cov chaw pab cov niam txiv

8161 Normandale Blvd.  
Minneapolis, MN 55437-1044

Tus xov tooj yog: 952.838.9000

Tus xov tooj ntaus ua  
ntawv hais yog: 952.838.0190

Tus xov tooj xa ntawv yog:  
952.838.0199

Tus xov tooj hu tau dawb thoob  
teb chaws yog: 888.248.0822

Tus email yog:  
alliance@taalliance.org

Lub web site yog:  
www.taalliance.org

# Qhov cov tub kawm ntawv xam pom txog kev qhia ntawv hauv chav qhia ib tsoom: Cov kev kawm tsis yooj yim rau cov tub kawm ntawv muaj qhov kawm tsis tau ntawv

## Students' Perceptions of Instruction in Inclusion Classrooms: Implications for Students with Learning Disabilities—Hmong version

Txoj kev kawm xyuas no yog muab tag rho 20 cov kev kawm xyuas cov tub kawm ntawv ntawv tshaj li 4600 tus uas pib qib pib kawm mus txog ntua qib 12. 760 tus ntawm cov tub kawm ntawv no yog cov tub kawm ntawv muaj qhov kawm tsis tau ntawv. Cov kev kawm xyuas no yeej ua tau muaj 22 xyoos lawm. Cov kev kawm xyuas no yog tshawb xyuas qhov cov tub kawm ntawv pom, qhov lawv xav, thiab tus yam ntxwv hais txog qhov cov kws qhia ntawv siv nyob hauv chav qhia ntawv rau ib tsoom. Txoj kev kawm xyuas no tau tshawb xyuas 7 yam ua ke xws li:

- Kev muab qhov kawm tau ntawv
- Cov ntawv nqa mus ua hauv tsev
- Cov caij muab cov ntawv kawm ua
- Cov kev pab kawm
- Cov kev qhia ntawv
- Kev tso koom ua ke, thiab
- Cov kev pab txhawb nqa.

Qhov tiag, tsoom tub kawm ntawv txawm muaj qhov tsis taus thiab tsis muaj los yeej muaj qhov ntseeg thiab ntaus nqi sib xws txog kws qhia ntawv cov kev qhia ntawv hauv txhua qhov ntawv kawm. Tag nrho tib sis mas, ob pawg tub kawm ntawv yeej xav tau cov kev kawm, phau ntawv, cov ntawv nqa los ua hauv tsev, thiab cov kev muab qhov kawm tau ntawd zoo tib yam nkaus. Lawv ntseeg tias qhov no yuav ncaj ncees dua. Tib lub sij hawm ntawd, cov tub kawm ntawv tau lees paub tias tsis yog txhua tus yuav kawm tau ntawv tib yam los yog kawm tau ceev tib yam. Cov tub kawm ntawv ntaus nqi rau cov kev qhia ntawv uas pab txhawb tau raws li tus tub kawm ntawv xav tau. Qhov tseeb tiag, cov kws qhia ntawv yeej pab tau txhua tus txoj kev kawm thaum lawv:

- Maj maj ua tib zoo qhia raws li xav tau,
- Piav qhov ntsiab lus thiab cov ntawv kawm ua meej pem, thiab

- Muab ntawt txoj hau kev coj los qhia tib qhov ntawv xwv txhua tus thiaj kawm tau.

### Cov kev muab qhov kawm tau

Feem coob ntawm cov tub kawm ntawv nyob hauv cov kev kawm xyuas no hais tias qhov pheej nyiam muab qhov kawm tau ntawv rau tus puav tub kawm ntawv ntawd tsis ncaj ncees thiab tsim muaj ob qho kev muab qhov kawm tau ntawv los sib txuam. Cov tub kawm ntawv nyias kuj hais nyias tias xyov qhov muab ib qho rau qhov rau siab kawm thiab ib qho rau qhov ua tau tiag ntawd puas zoo. Txawm li cas los, yuav luag txhua tus yeej pom zoo tias kev muab qhov kawm dhau qib raws li qhov rau siab kawm xwb mas kuj tsis ncaj ncees. Lawv hais tias cov kev muab qhov kawm dhau qib yuav tsum zoo tib yam rau txhua tus.

Txhua tus tub kawm ntawv saib qhov kawm tau li qhov qhia rov rau lawv raws li qhov lawv kawm. Lawv saib qhov kawm tau li ib feem lawv cia siab rau thiab yuav tau ntawm lawv lub neej kawm ntawv. Lawv muab cov kev muab qhov kawm tau meej no yog qhov tseem ceeb rau txhua tus tub kawm ntawv.

### Cov ntawv nqa los ua hauv tsev

Ib qho kev ntseeg tseeb tshaj plaws yog qhov txhua tus yuav tsum muaj tib yam ntawv nqa los ua hauv tsev. Kws qhia ntawv tus cwj pwm coj uas muab tau cov ntawv no ua kom yooj yim yog:

- 1) muab cov ntawv nqa los ua hauv tsev rau cov tub kawm ntawv thaum lawv pib kawm;
- 2) piav qhia tias yuav ua cov ntawv no li cas thiab muab qhov qhia piv txwv nrog;
- 3) Muab sij hawm los pib ua cov ntawv no nyob hauv chav kawm;
- 4) Muab ib zaug no ib qho me ntsis ntawm cov ntawv nqa los ua hauv tsev;

- 5) Muab kev pab rau;
- 6) Muab cov ntawv nqa los ua hauv tsev kom raug raws li cov ntawv kawm hauv chav;
- 7) Xyuas cov ntawv kawm uas ua tiav lawm thiab qhia rov qab kom paub tias ua tau zoo li cas; thiab
- 8) Tsim kom muaj caij ua cov ntawv nqa los ua hauv tsev thaum pib kawm ntawv xyoo ntawd.

## **Cov caij muab cov ntawv kawm ua**

Nqee cov kws qhia ntawv tus cwj pwm uas muab cov ntawv kawm ua no ua kom yooj yim zog rau cov tub kawm ntawv yog:

- 1) Muab kev qhia ua kom meej thiab tseeb;
- 2) Rov muab kev qhia ua dua;
- 3) Qhia cov tub kawm ntawv kom ntxov;
- 4) Piav qhia tias yuav ua cov ntawv kawm no li cas thiab muab qhov ua piv txwv nrog;
- 5) Pab raws li qhov xav tau;
- 6) Qhia kom paub lub hom phiaj zoo, qhov txiaj ntsim ua tau meej pem, thiab lub caij los ua kom tiav;
- 7) Piav tias yuav muab qhov ua tau cov ntawv no li cas; thiab
- 8) Qhia kom paub qhov ua tau.

Ob qhov cwj pwm uas pom tias pab tau heev yog muab kev qhia ua kom meej thiab tseeb thiab cia cov tub kawm ntawv xaiv cov ntawv kawm ua. Cov tub kawm ntawv hais tawm tias cov ntawv kawm ua no haj yam tsis yooj yim ua thaum cov kws qhia ntawv siv cov lus piav qhia tsis sib thooj, tsis kam teb cov lus nug, los yog tsis kam qhia tseeb tias yuav ua li cas.

## **Cov kev pab kawm**

Lawv nug cov tub kawm ntawv tias lawv nyiam leej twg los pab lawv nyob hauv chav kawm thiab nyiam kom pab li cas. Cov kev pab muaj nqis tshaj yog:

- 1) Kev pab los ntawm cov kws qhia ntawv rau ib tsoom los yog qhia ntawv tshwj xeeb;
- 2) Kev pab los ntawm lwm tus tub kawm ntawv; thiab
- 3) Kev pab los ntawm pab tub kawm ntawv uas muaj kev sib tham, muaj tsawg tus koom thiab koom tau raws li siab nyiam.

## **Cov kev qhia ntawv**

Cov kev qhia ntawv yeej muab coj los ua qhov pab tau heev los yog pab tsis tau dab tsi li. Cov tub kawm ntawv nyob hauv txhua qib thiab muaj qhov tsis taus hais tawm tias cov kev qhia ntawv pab tau lawv tshaj plaws yog:

- 1) Muab lub sij hawm ntxiv rau lawv kawm
- 2) Cia cov tub kawm ntawv muaj kev xaiv thiab muaj caij los hais tawm li xav tau;

- 3) Piav cov ntawv qhia meej pem;
- 4) Cia kom nkawv muaj caij los sib tham; thiab
- 5) Tsim kom muaj kev kawm li nyiam thiab pom qab ua.

## **Kev tso koom ua ke**

Cov tub kawm ntawv nyiam koom nrog tus uas muaj peev xwm kawm tau siv txawv los yog koom nrog ib pab kawm ua ke los yog nrog tag sawv daws kawm. Cov tub kawm ntawv feem coob nyiam koom kawm ua ke raws li xaiv, tsis yog cia li mus koom xwb. Cov tub kawm ntawv tseem yau nyiam cia lawv xaiv hos cov loj lawm mas ho nyiam mus kawm raws li tus kws qhia ntawv xaiv.

## **Kev pab txhawb nqa**

Cov lus nug hauv kev kawm xyuas kuj muaj qhov los nug xyuas tias cov kev pab txhawb nqa ne puas yog cov zoo tswv yim thiab. Cov lus nug no yog nug los nrhiav kom to taub seb tej kev pab txhawb nqa tswj xeeb twg thiaj yog qhov tub kawm ntawv nyiam. Tsoom tub kawm ntawv feem coob yeej pom cov kev pab txhawb nqa no tias yog qhov zoo tswv yim. Lawv tseem pom tias lawv cov kws qhia ntawv pheej tsis tshua muab cov kev pab txhawb nqa no coj los pab lawv. Hom kev pab txhawb nqa uas pom tau tias pab tau heev yog qhov pab kom tub kawm ntawv to taub cov ntsiab lus hauv cov ntawv kawm tau tsis yooj yim kiag nyob hauv cov phau ntawv lawv kawm.

## **Lus xaus**

Qhov tshawb tau los ntawm cov kev kawm xyuas yeej muaj raws li qhov nyob hauv chav kawm nqee hnuv nim no. Coob tus tub kawm ntawv uas muaj qhov kawm tsis tau ntawv thiab muaj qhov tsis taus lwm hom tau txais kev kawm ntawv nyob hauv txoj kev qhia ntawv thiab hauv chav qhia rau ib tsoom coob tshaj qub lawm. Raws li qhov pom lawm mas, lawv kuj kawm tau ntawv zoo tshaj qub lawm thiab.

Cov tub kawm ntawv hauv kev kawm xyuas no hais tias lawv tsis xav tias qhov kev qhia txhawb nqa thiab hloov kho cov ntaub ntawv qhia rau nqee tus tub kawm ntawv ntawd tsis ncaj los yog pab tsis tau. Feem coob pom tias tej kev pab no muaj cuab pab tau txhua tus tub kawm ntawv. Cov kev pab uas cov tub kawm ntawv feem coob saib muaj nqis tshaj yog cov muab coj los hais tau tias yog cov kev qhia ntawv zoo tshaj plaws. Cov kev qhia no yog cov pab tau rau tsoom tub kawm ntawv kawm tshwj xeeb thiab cov tub kawm ntawv kawm cov ntawv qhia rau ib tsoom.

## **Yog xav paub ntxiv**

Mus saib tsab lus hais txog qhov tsoom tub kawm ntawv paub txog kev qhia ntawv nyob hauv chav qhia rau ib tsoom: Cov kev kawm tsis yooj yim rau cov tub kawm ntawv muaj qhov kawm tsis tau ntawv, uas yog Kligner, J.K. thiab Vaughn, S. sau tawm hauv xyoo 1999 nyob hauv tsab ntawv xov xwm hais txog cov me nyuam tshwj xeeb, tsab 66(1), phab 23-37.